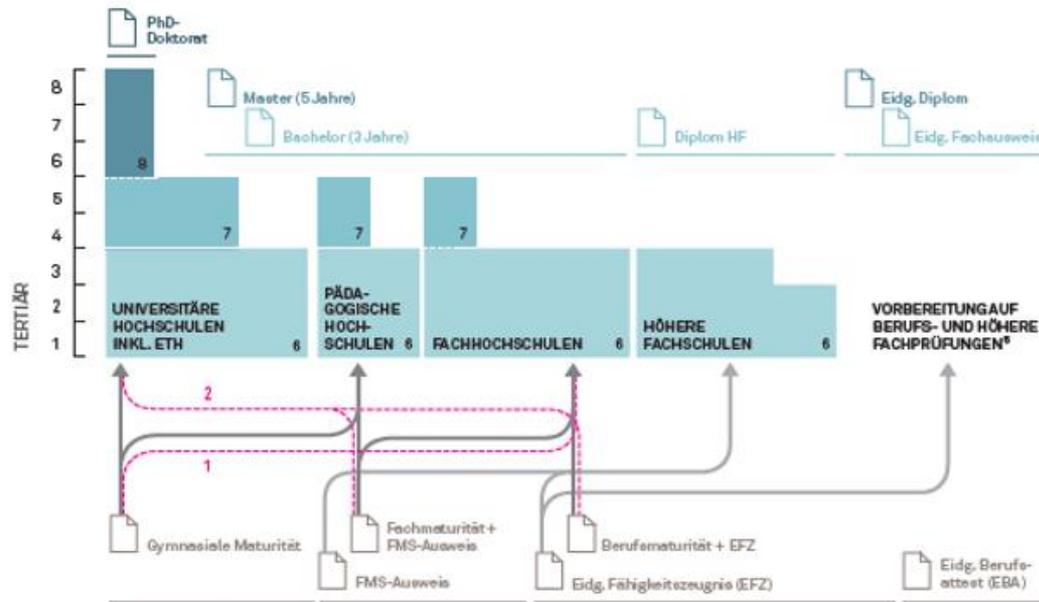




# Migration – Integration – Arbeit und Ausbildung

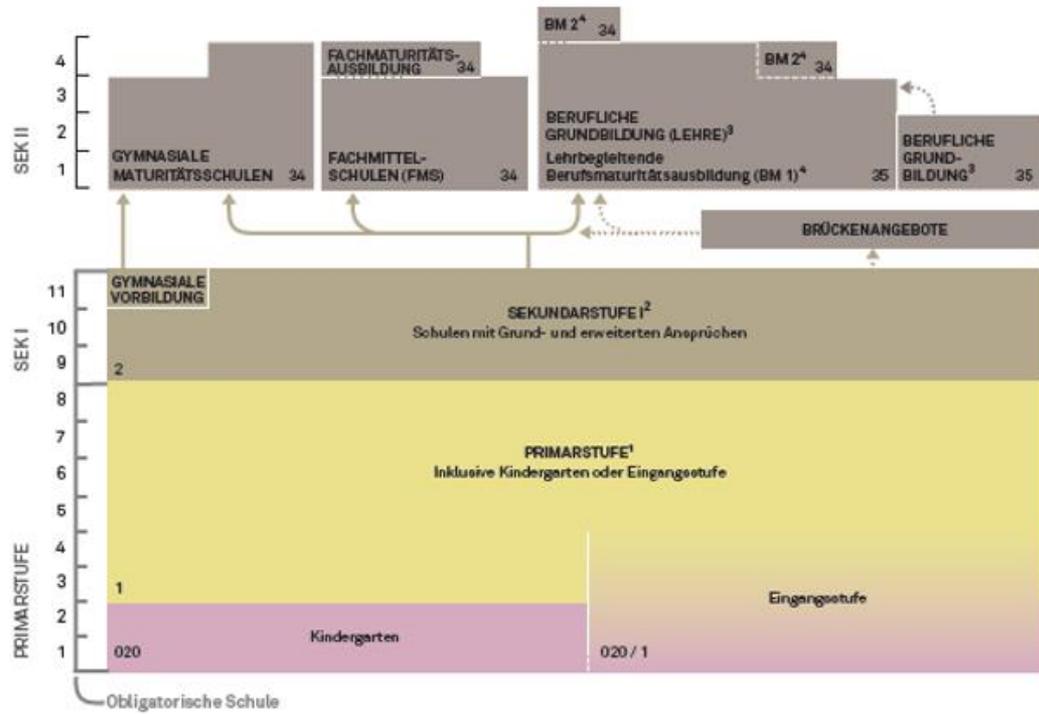


# Bildungssystem Schweiz



WETERBILDUNG ↑

- 2) Passerelle 2: Berufsmaturität od Fachmaturität → Universitäre Hochschule (Ergänzungsprüfung)
- 1) Passerelle 1: Gymnasiale Maturität → Fachhochschule (Berufspraktikum)



**Kinder und Jugendliche mit besonderem Bildungsbedarf**  
 Unterstützung mit besonderen Massnahmen ab Geburt bis vollendetem 20. Lebensjahr  
 Die konkrete Ausgestaltung der sonderpädagogischen Angebote und Massnahmen während der obligatorischen Schule (Führen von Sonderschulen, Führen von Sonderklassen, Integrative Förderung, weiteres) wird kantonale geregelt und ist auf der Grafik nicht dargestellt.



# Berufsberatung – Klientengruppen im Bereich Migration

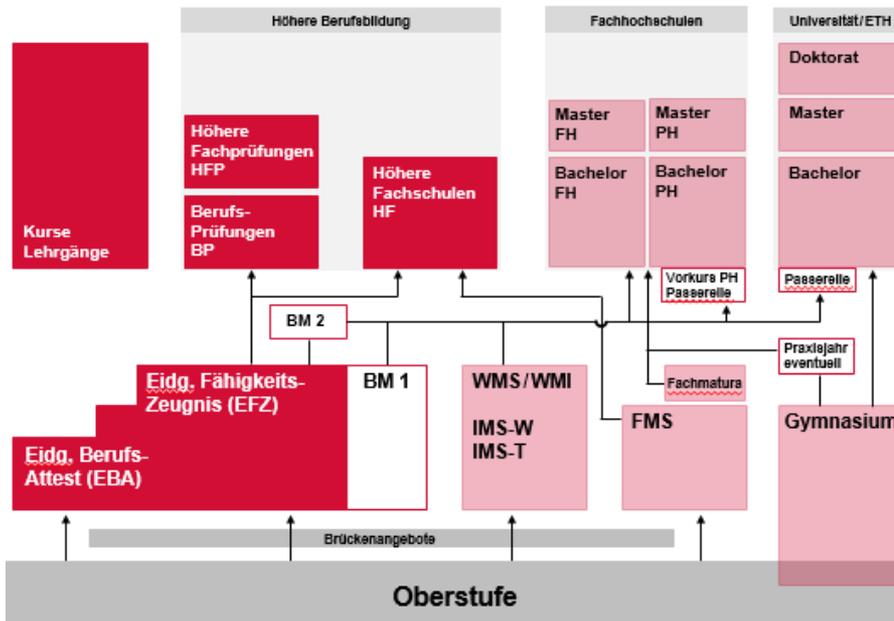


- **Kinder / Jugendliche bis 16 Jahre**  
Integration in Schulsystem
- **Jugendliche und junge Erwachsene ab 16 Jahren**  
Brückenangebote, Integrationsmassnahmen, Berufliche Ausbildung, Jobsuche
- **Erwachsene > 18 Jahre**  
Integrationsmassnahmen, Kurse, Anerkennung, Jobsuche

[Katalog Massnahmen zur Arbeitsintegration \(Stand 20.11.18, pdf\)](#)  
[Bildungsangebote spät eingereiste Jugendliche \(pdf\)](#)



# Berufsbildungslandschaft: Möglichkeiten und Beispiele erfolgreicher Berufseinstiege



## Brückenangebote:

- Integrationsklasse, Vorlehre u.a.

## Berufliche Grundbildung (Lehre)

- Hauswirtschaftspraktikerin EBA
- Detailhandelsassistentin EBA
- Assistentin Gesundheit und Soziales EBA
- Automobilassistent EBA, Reifenpraktiker EBA

## Kurse

- Pflegehelferkurs SRK ([www.srk-sg.ch](http://www.srk-sg.ch))
- Metallbearbeitungskurse
- [Progresso Einstieg Gastronomie](#)
- ABU Jahreskurs ([www.bzgs.ch](http://www.bzgs.ch))

## Mittelschule / Hochschule

- Einstieg Gymnasium / Immatrikulation Hochschule

### ■ Oberstufe:

- Nachholen Schulabschluss (z.B. Ortega St.Gallen)

Tendenz zu Diplomen, und immer höheren Ausbildungen. Eine Ausbildung lohnt sich. Wenige Stellen im für Unqualifizierte.



# Spät Eingereiste (vor allem) Erwachsene

## > Arbeitssuche / Anerkennung

- Einwanderung mit Ausbildung > Verwertung Ausbildung in der Schweiz
  - **Arbeitssuche:** je nach Arbeitsbewilligung  
Arbeitsmarkt entscheidet, Einstieg nach Branche unterschiedlich
  - **Diplomanerkennung:** Vorgehen je nach Vorbildung/Beruf unterschiedlich. Grundsätzlich zwei Arten, wie eine Ausbildung eingestuft werden kann:
    - Anerkennung** (Gleichwertigkeit): bei reglementierten Berufen  
[Liste der reglementierten Berufe / Tätigkeiten in der Schweiz \(PDF, 180 kB, 05.03.2018\)](#)  
[Online-Portal SBFI Diplomanerkennung](#)
    - Niveaubestätigung:** Einstufung des Diploms in das CH Bildungssystem
- Einwanderung ohne (anerkannte / verwertbare) Ausbildung > Ausbildungswahl/-suche / Quereinstieg





# Anforderungen in der Berufsbildung – weitere Kompetenzen

## Anforderungen

- Schulische Kenntnisse (je nach Beruf)
    - [www.anforderungsprofile.ch](http://www.anforderungsprofile.ch);
    - [www.stellwerk-check.ch](http://www.stellwerk-check.ch), [www.jobskills.ch](http://www.jobskills.ch)
    - <https://lernpassplus.ch/>
  - Praktische Eignung für Beruf
    - Schnupperlehren
- .. sowie Soft skills

## Eignungstests

z.B. Multicheck kaufmännisch, Gesundheit, ICT  
[www.multicheck.org](http://www.multicheck.org)  
 Test des Autogewerbes [www.agvs.ch](http://www.agvs.ch)

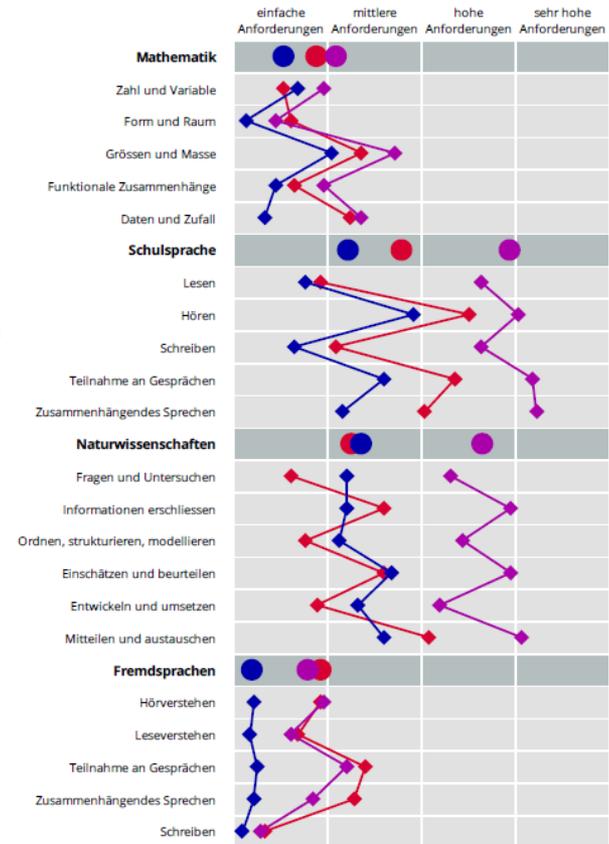
## Lernorte in der beruflichen Grundbildung

- Berufsfachschulbesuch
- Arbeit im Lehrbetrieb
- Überbetriebliche Kurse

**Anforderungsprofile.ch**  
 Schulische Anforderungen  
 für die berufliche Grundbildung



## Berufe im Vergleich

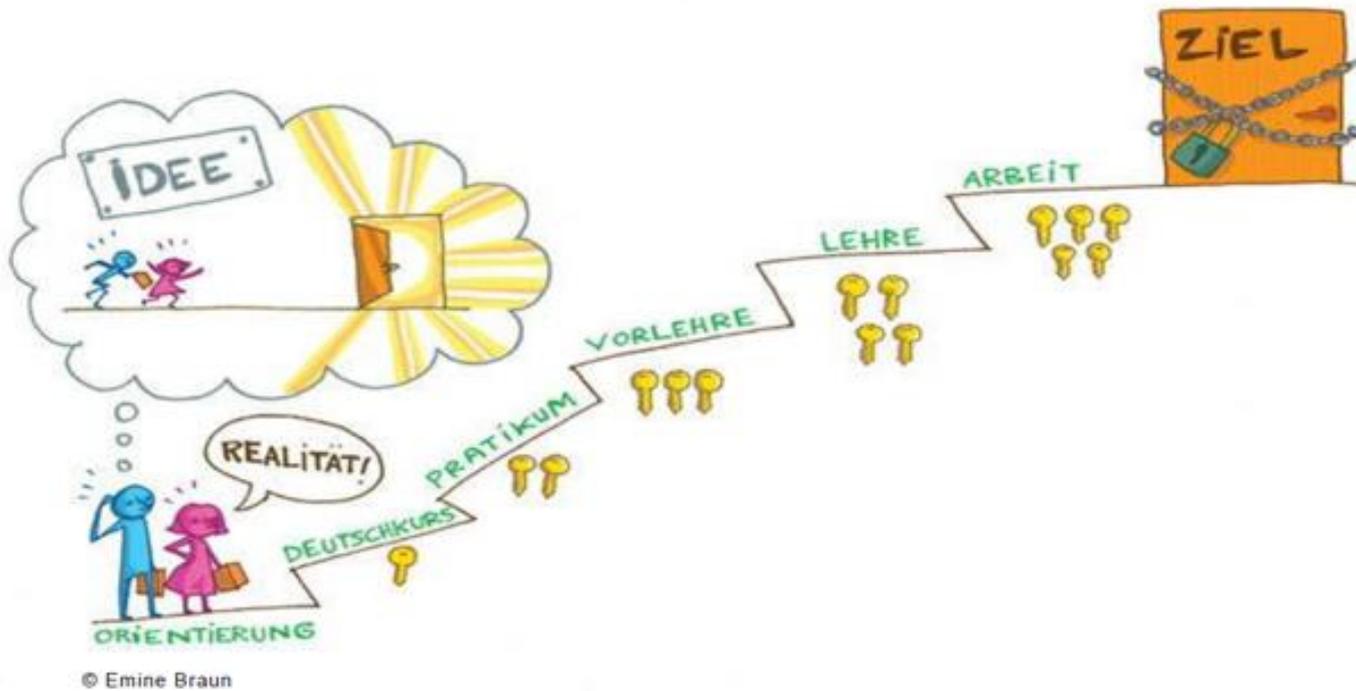


● Detailhandelsassistent EBA | Detailhandelsassistentin EBA  
 ● Fachmann Betreuung EFZ Kinderbetreuung | Fachfrau Betreuung EFZ Kinderbetreuung  
 ● Hauswirtschaftspraktiker EBA | Hauswirtschaftspraktikerin EBA

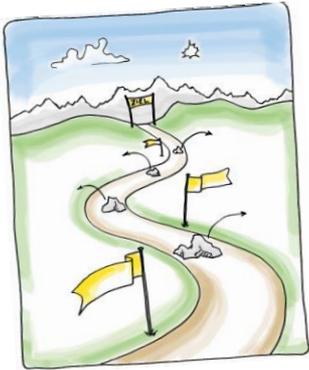
Kanton St.Gallen  
 Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung



# Wunsch - Realität



# Herausforderungen



- **Schulische Herausforderungen**
  - Vielfach Lücken im Schulbesuch
  - Deutsch und andere schulische Grundkenntnisse fehlen
  
- **Berufliche Herausforderungen**
  - Erschwerte Klient-Erfassung: z.T. arbeiten mit Hypothesen
  - Erschwerter Zugang zu Bildung und Arbeit (Netzwerk, Bewilligungen [Merkblatt Migration und Arbeit\\_Berufsbildung.ch](#), Informationen vom Migrationsamt [Berufsintegration und Arbeitseinsätze](#))
  - Unkenntnis Bildungssystem
  - Lehrstellensuche 1 Jahr im voraus
  - Fehlende Zeugnisse / Unterlagen, oft schriftliche Unterlagen verlangt
  
- **Psychosoziale Herausforderungen**
  - Traumatisierungen
  - Zurückhaltung, Ängste, Selbstständigkeit
  - z.T. fehlende Familiensysteme
  
- **Interkulturelle Herausforderungen**
  - Kulturstandards
  - Gesellschaftliche Stellung



[www.berufsbildungplus.ch](http://www.berufsbildungplus.ch)  
[Fakten Zahlen BB2017 dt.pdf SBFJ](#)



# Herausforderungen und Unterstützungsmöglichkeiten

## ▪ Schulische Herausforderungen

- Deutsch, Mathematik (z.B. [Verzeichnis Deutschkurse](#), Quartierschulen, [Solidaritätsnetz Mathematik Nachhilfe](#) vom Jugendrotkreuz,..)

## ▪ Berufliche Herausforderungen

- Berufs- und Laufbahnberatung des Kantons St.Gallen (sowie in allen Kantonen der Schweiz)
- Kontaktperson Brückenangebote beim Berufsbildungsamt, Serge Ludescher
- REPAS (regionale Potentialabklärungsstellen, [GemeindeeinteilungCoaches 2018-07-05.pdf](#))
- MentorInnen für jugendliche MigrantInnen [+1 am Tisch](#) (Uma)

## ▪ Psychosoziale Herausforderungen

- Gravita Zentrum für Psychotraumatologie, SRK St.Gallen

## ▪ Interkulturelle Herausforderungen – Integration, Vernetzung, Freizeit

- [HEKS](#) Regionalstelle Ostschweiz
- [Schweizerische Flüchtlingshilfe](#)
- [Evang.-ref. Kirche des Kantons St.Gallen](#)
- [ZiAB neues Fenster](#) Kaffeetreff für Asylsuchende "Mama Afrika"
- [SRK St.Gallen Jugendrotkreuz](#)

Weitere Angebote unter <https://www.integration.sg.ch>



# Studien- und Laufbahnberatung für (junge) Erwachsene



## ■ Beratung

- **Abklärung / Standortbestimmung:** Lebenslauf, Diagnostik (Interessen- / Leistungstests)
- **Berufswahl / Laufbahnplanung:** Berufliche Ziele erarbeiten, Perspektiven entwickeln
- **Umsetzung:** Realisierungsunterstützung (z.B. Schnuppern, Praktikums- und Lehrstellensuche, Nachholbildung)

## ■ Information

- [www.berufsberatung.ch](http://www.berufsberatung.ch),  
[www.berufsberatung.sg.ch](http://www.berufsberatung.sg.ch)
- Berufsinformationszentren (Infotheken, Besuch ohne Voranmeldung)



# Berufs- und Laufbahnberatung Kanton St.Gallen

## [www.berufsberatung.sg.ch](http://www.berufsberatung.sg.ch)

Die BSLB unterstützt Jugendliche und Erwachsene bei der Berufs- und Studienwahl sowie bei der Gestaltung der beruflichen Laufbahn.

Sie erfolgt durch Information und durch persönliche Beratung.

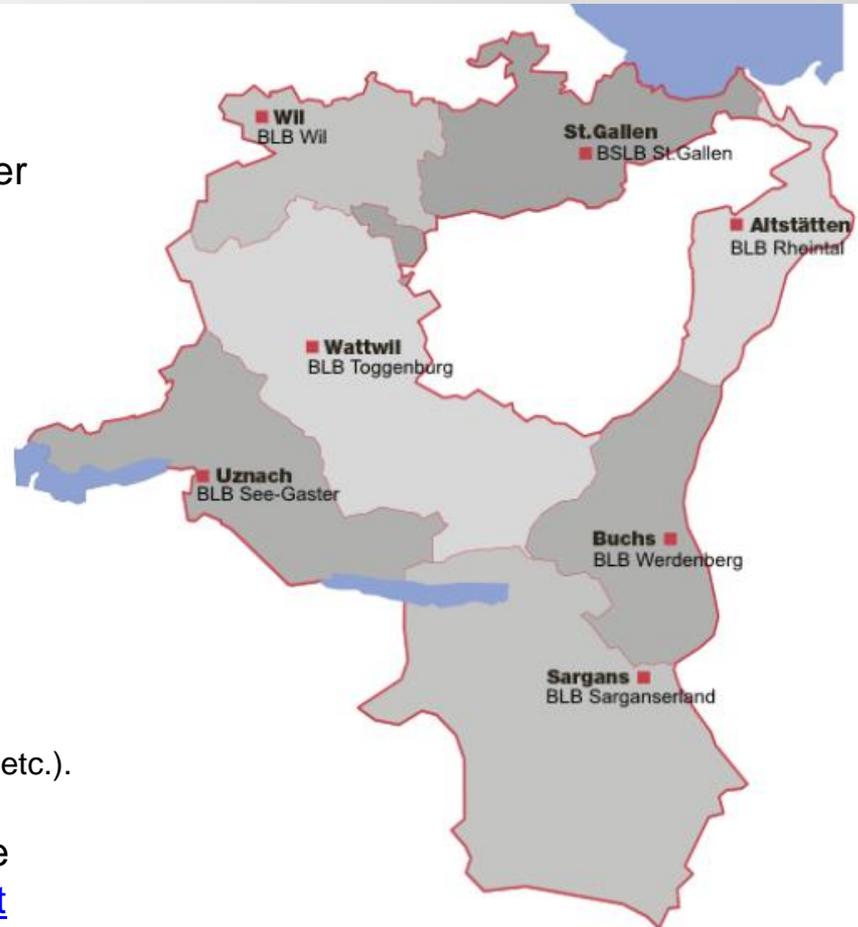
Gesetzlicher Auftrag nach BBG, Art. 49

Studienberatung zentral in SG

Zuteilung nach Wohnort / Zuteilung Jugendliche nach Schulort (BLB Schulhausverantwortung).

Die Beratung steht allen Personen offen (keine Einschränkungen > Aufenthaltsstatus, Alter etc.).

Kostenbeteiligung ab 25, kostenlos ohne abgeschlossene Grundbildung [Merkblatt Kostenpflicht.pdf](#).



# Ausblick Wünsche Fragen

- Austausch Fachpersonen – Netzwerk Migration – BLB – Schule
- Informationsfluss



© Emine Braun

# Weiterführende Links

- [Berufswahlplaner](#): Broschüre mit Informationen über alle Lehrberufe (EBA, EFZ), Mittelschulen und Brückenangebote, sowie zu den Berufsberatungsstellen im Kanton St.Gallen
- [Berufsfenster EBA Lehrberufe](#)
- [Berufsfenster EFZ Lehrberufe](#)
- Weitere Unterlagen im Downloadcenter unter:  
<http://www.berufsberatung.sg.ch>
- Lehrstellen und weiterführende Berufsinformationen unter:  
[www.berufsberatung.ch](http://www.berufsberatung.ch)
- [kantonale Brückenangebote](#)
- [Amt für Berufsbildung](#)



# Arbeit und Ausbildung? Bewilligungen

Informationen beim [migrationsamt.sg.ch](http://migrationsamt.sg.ch) [Berufsintegration und Arbeitseinsätze](#)

## Welche Ausländerausweise und Bewilligungen gibt es?

[Merkblatt Migration und Arbeit\\_Berufsbildung.ch](#)

## Bewilligungen für Ausbildung – Schnupperlehren etc.?

[Dossier Bewilligungspflicht](#): Richtlinien zu Arbeitseinsätzen von bewilligungspflichtigen Ausländerinnen und Ausländer

z.B. [Meldung für einen Berufserkundungseinsatz \(50 kB, DOCX\)](#)

z.B. Richtlinie zu Schnupperlehren:

«Schnupperlehren und Berufserkundungen von vorläufig aufgenommenen Schülerinnen und Schülern, [...] sind bewilligungs- und gebührenfrei. [...] Dies gilt für Schülerinnen und Schüler, welche die obligatorische Schulzeit noch nicht beendet haben oder das 10. Schuljahr absolvieren.»

**Für weitere Informationen oder im Einzelfall:** [migrationsamt.sg.ch](http://migrationsamt.sg.ch); Migrationsamt St.Gallen 058 229 88 77 oder Wohngemeinde des Klienten kontaktieren

## Schwierigkeiten

- Bewilligungen: Aufwand/Dauer
- Hürden mit N-Ausweis

